

DK-Copenhagen: tree pruning

OJ S 28/2012 10/02/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen, Center for Park og Natur

Postal address: Islands Brygge 37, 4

Town: København S

Postal code: 2300

Country: Denmark

For the attention of: Ole Suadicani

E-mail: olesua@tmf.kk.dk

Telephone: +45 33663331

Fax: +45 33667191

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.kk.dk

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Gadetræer i Østerbro bydel, Pleje af.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Gartenerisk pleje af ca. 3 000 gadetræer i alle aldre i Østerbro bydel i København.
Opgaverne er især beskæring, vanding, pleje af bede og andre træplejeopgaver.

II.1.6. CPV code(s)

77341000 Tree pruning

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Pleje af ca. 3 000 gadetræer, hvoraf nogle står i bede andre i vejrabatter og andre på torve og pladser.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 3 750 000,00 and 4 500 000,00 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Eventuel forlængelse af kontraktperiode med 1 år.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der er krav om en sikkerhedstillelse på 10 % af 1. års kontraksum.

Sikkerhedstillelsen løber i hele kontraktperioden og udløber ½ år efter kontraktens ophør.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Københavns kommunes betalingsbestemmelser, jf kommunens hjemmeside: www.kk.dk/Erhverv/.

Indkøbogudbud/InformationTilLeverandoerer.aspx.

Øvrige vilkår fremgår af udbudsmaterialerne.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Når flere i forening afgiver tilbud, er det bindende en for alle og alle for en. Ét af sammenslutningens medlemmer skal have fuld prokura over for ordregiver. Ved en eventuel

kontraktindgåelse skal hvert medlem af sammenslutningen af tilbudsgivere afgive erklæring om solidarisk og direkte ansvar/hæftelse for kontrakten.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Vil fremgå af udbudsmaterialet, hvor bl.a. de specielle kontrol og afrapportereingskrav er beskrevet.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Identifikationsoplysninger herunder navn, adresse, cvr-nummer, cpr-nummer (hvis relevant), kontaktoplysninger og -person.

2. Underskrevet tro og love erklæring på, at ansøger ikke befinder sig i nogle af de i Udbudsdirektivets artikel 45, stk. 2, litra a, b og c nævnte situationer. Erklæringen må ikke være ældre end 1 måned regnet fra dato for ansøgning om deltagelse. (Anvend evt. skabelon fra <http://www.kk.dk/udbud>).

3. Underskrevet tro-og-love erklæring i henhold til lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997 om, hvorvidt virksomheden, har ubetalt forfalden gæld til det offentlige, der overstiger 100 000 DKK (Anvend evt. skabelon fra <http://www.kk.dk/udbud>).

4. Bevis for relevant erhvervsansvarsforsikring.

— Er tilbudsgiver en sammenslutning af virksomheder, det vil sige et konsortium eller lignende, skal oplysningerne i pkt. 1 - 4 angives for hver af virksomhederne.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Revisorpåtegnet resultatopgørelse og balance med angivelse af underposter fra de 2 seneste disponible årsregnskaber. Bemærk, at der ikke kræves det fulde årsregnskab.

2. Oplysning om tilbudsgiverens omsætning, der hidrører fra lignende opgaver i de seneste 2 regnskabsår.

— Såfremt ansøger er nystartet, og derfor ikke har et eller flere disponible årsregnskaber, under samme CVR-nummer, skal ansøgeren på anden relevant og verificerbar måde dokumentere sin økonomiske kapacitet, fx ved erklæring fra revisor om ansøgerens økonomiske situation.

— Er tilbudsgiver en sammenslutning af virksomheder, det vil sige et konsortium eller lignende, skal oplysningerne i pkt. 1 – 2 angives for hver af virksomhederne.

— Henviser tilbudsgiver til andres ressourcer, herunder koncerninterne selskaber eller samarbejdspartnere, skal der medsendes dokumentation for, at tilbudsgiveren kan råde over disse ressourcer.

Minimum level(s) of standards possibly required: Ad 1. Egenkapital skal være positiv.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1 Referencelister over tilsvarende opgaver firmaet har løst indenfor de sidste 5 år, eller i firmaets levetid

2 Beskrivelse af firmaets arbejdsmiljøpolitik

3 Maskinliste for relevante maskiner

Minimum level(s) of standards possibly required:

ad 1 Kun træplejeopgaver af træer i forskellige aldre og i forskellige vækstsituationer ad 2

Beskrivelser af tiltag firmaet gør ud over hvad lovgivningen kræver. Både på det fysiske og det psykiske område for at beskytte medarbejderne og for at skabe en god arbejdsplads for

medarbejderne. ad 3 Maskinlisten skal kun indeholde maskiner og udstyr firmaet ejer eller lejer og som skal anvendes i træplejen.

Det kan oplyses, at kommunen ikke stiller nogen maskiner eller udstyr til rådighed.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Tilstrækkelig økonomisk og teknisk formåen samt at virksomheden har dokumenteret erfaring fra løsning af tilsvarende opgaver, herunder træpleje. Ordregiver vil på grundlag heraf sikre en sammensætning af tilbudsgivere, der skønnes at give den bedst mulige konkurrence om opgaven.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Pris. Weighting 50
2. Medarbejders faglighed. Weighting 25
3. Miljøhensyn. Weighting 25

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.3.2012 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

27.3.2012

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

13. marts kl. 15:00 aflevering af prækvalifikationsmateriel

27. marts udsendelse af licitationsmaterialer

24. april sidste frist for skriftlige spørgsmål

11. maj kl. 12:00 åbning af tilbud

Oplysninger om Center for Park og Natur findes på kommunens hjemmeside: <http://www.kk.dk/Borger/ByOgTrafik/GroenneOmraader.aspx>.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud, Erhvervs- og Selskabsstyrelsen

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 33307621

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. skal klager over ikke at være prækvalificeret være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter afsendelsen af underretning til ansøgerne om, hvem der er blevet prækvalificeret jf. lovens § 2, stk. 1, hvis der ved underretningen er angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen. Øvrige klager skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter offentliggørelsen af en bekendtgørelse om indgået kontrakt i EU-Tidende.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for Offentlig Konkurrence
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.2.2012